tive andele for 1984 i Fællesskabets harmoniserede momsgrundlag (1):

Belgien	3,45
Danmark	1,99
Tyskland	28,76
Grækenland	1,53 (1)
Frankrig	22,79
Irland	0,86
Italien	15,33
Luxembourg	0,25
Nederlandene	4,99
Det forenede Kongerige	20,05.

Artikel 3

Medlemsstaterne stiller midlerne til rådighed inden 31. december 1984, på de af Kommissionen angivne tidspunkter, som fastsættes i overensstemmelse med budgetbehovene.

Artikel 4

Tilbagebetalingerne finder sted i otte lige store halvårlige rater fra den 30. juni 1986.

Artikel 5

Rådet vedtager med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

(1) For Grækenlands vedkommende drejer det sig om et finansielt bidrag.

Ændret forslag til Rådets afgørelse om Fællesskabernes ordning med egne indtægter (1)

KOM(84) 384 endelig udg.

(Forelagt af Kommissionen for Rådet til artikel 149, andet afsnit, i EØF-traktaten og artikel 119, andet afsnit, i Euratom-traktaten den 10. juli 1984)

(84/C 193/06)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 201,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 173,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets afgørelse af 21. april 1970 angående udskiftning af medlemsstaternes finansielle bidrag med Fællesskabernes egne indtægter (2), herefter benævnt afgørelsen af 21. april 1970, blev der indført en ordning med egne indtægter for Fællesskabet;

medens de nuværende indtægtskilder i henhold til afgørelsen af 21. april 1970 bør bibeholdes, bør ordningen med egne indtægter udbygges yderligere, således at loftet på 1 % for den sats, der anvendes på det ensartede momsberegningsgrundlag, forhøjes;

told af varer henhørende under traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab bør inkluderes i Fællesskabernes egne indtægter;

enhver medlemsstat, der i forhold til sin relative velstand bærer en for stor andel af budgetbyrden, bør på rette tidspunkt kunne opnå en korrektion heraf;

(1) EFT nr. C 145 af 3. 6. 1983, s. 5.

(2) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 19.

en sådan korrektion bør nu anvendes på Det forenede Kongerige —

FASTSAT FØLGENDE BESTEMMELSER, SOM DET HENSTILLER TIL MEDLEMSSTATERNE AT VEDTAGE:

Artikel 1

Fællesskabets budget finansieres, uafhængigt af andre indtægter, fuldt ud ved hjælp af Fællesskabernes egne indtægter.

Artikel 2

Indtægter af:

a) afgifter, præmier, tillægs- eller udligningsbeløb, supplerende afgifter og lignende samt andre afgifter, som af Fællesskabernes institutioner er pålagt eller vil blive pålagt handelen med ikke-medlemsstater inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik, såvel som afgifter og lignende, der er fastsat inden for rammerne af den fælles markedsordning for sukker;

b) told i henhold til den fælles toldtarif og anden told, der af Fællesskabets institutioner er pålagt eller vil blive pålagt handelen med ikke-medlemsstater, herunder told af varer henhørende under traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab,

udgør egne indtægter og opføres på Fællesskabernes budget.

Artikel 3

1. De egne indtægter omfatter desuden det provenu, der fremkommer ved anvendelse af merværdiafgift på beregningsgrundlag, som fastlægges ensartet for medlemsstaterne i henhold til fællesskabsregler og beregnes i henhold til bestemmelserne i denne artikel.

2. Dette provenu beregnes på grundlag af merværdiafgiftssatser, der ikke kan overstige 1,4 %. Disse satser fastsættes i forbindelse med budgetbehandlingen under hensyntagen til alle andre indtægter.

3. Satserne beregnes som følger:

a) der fastsættes en ensartet sats for det i stk. 1 nævnte beregningsgrundlag;

b) satsen for Det forenede Kongerige beregnes på følgende måde:

— fra det beløb, som fremkommer ved anvendelse af den ensartede sats, trækkes et beløb, der opgøres som følger:

i) der foretages en beregning af den for det foregående regnskabsår konstaterede forskel mellem Det forenede Kongeriges procentvise andel af den merværdiafgift, der skulle have været erlagt i dette år, hvis den ensartede sats var blevet anvendt, inklusive justeringer vedrørende tidligere år, og Det forenede Kongeriges procentvise andel i de samlede fordelte budgetudgifter,

ii) denne forskelsprocent multipliceres med de samlede fordelte budgetudgifter,

iii) resultatet heraf multipliceres med 0,66.

Det herved fremkomne reducerede beløb divideres med beregningsgrundlaget for Det forenede Kongerige;

c) satsen for de øvrige medlemsstater beregnes på følgende måde:

— udgifterne i forbindelse med det i stk. 3, litra b), nævnte fradrag skal bæres af dem; de enkelte medlemsstaters andel heraf beregnes først i forhold til den andel af den samlede merværdiafgift, de skal erlægge ved anvendelse af den ensartede sats, idet der ses bort fra Det forenede Kongerige, og justeres derefter med det formål at begrænse Forbundsrepublikken Tysklands andel til $^2/_3$ af den andel, der fremkommer ved denne beregning,

de satser, der skal gælde for disse medlemsstater, beregnes ved at lægge de afgifter, de skal erlægge ved anvendelse af de ensartede satser, og deres andel af tillægsbeløbet sammen og dividere denne sum med hver medlemsstats beregningsgrundlag;

d) når stk. 7 finder anvendelse, træder den pågældende medlemsstats finansielle bidrag i stedet for merværdiafgiften i ovennævnte beregninger.

4. Bestemmelserne i stk. 3, litra b) og c), får første gang virkning for regnskabsåret 1986.

I regnskabsåret 1985 anvendes i første omgang den i stk. 3, litra a), nævnte ensartede sats. Efter denne afgørelses ikrafttrædelse skal der imidlertid trækkes et skønsmæssigt beløb på 1 000 mio ECU fra det momsbeløb, der skal erlægges af Det forenede Kongerige. Udgifterne i forbindelse med dette fradrag bæres af de øvrige medlemsstater, idet hver enkelt medlemsstats andel beregnes i henhold til stk. 3, litra c).

5. Kommissionen foretager de beregninger, der er nødvendige for anvendelsen af stk. 3 og 4.

6. Såfremt budgettet endnu ikke er vedtaget ved regnskabsårets begyndelse, skal de senest fastsatte merværdiafgiftssatser fortsat gælde, indtil nye satser træder i kraft.

7. Såfremt bestemmelserne vedrørende det ensartede momsberegningsgrundlag endnu ikke er gennemført i alle medlemsstater pr. 1. oktober 1985, skal det finansielle bidrag til Fællesskabernes budget, som skal indbetales af en medlemsstat, der endnu ikke anvender det ensartede momsberegningsgrundlag, uanset stk. 1 i denne artikel, fastsættes på grundlag af forholdet mellem den pågældende medlemsstats bruttonationalindkomst og medlemsstaternes samlede bruttonationalindkomst. Budgetsaldoen dækkes ved hjælp af provenuet af den merværdiafgift, der i henhold til stk. 1 opkræves af de øvrige medlemsstater. Denne undtagelsesbestemmelse bortfalder, når bestemmelserne om fastlæggelse af det ensartede momsberegningsgrundlag er gennemført i alle medlemsstater.

Artikel 4

1. De i artikel 2 og 3 nævnte indtægter skal uden sondring anvendes til finansiering af alle udgifter, der er opført på Fællesskabernes budget.

2. Finansiering ved hjælp af Fællesskabernes egne indtægter af udgifter i forbindelse med forskningsprogrammer udelukker ikke, at der på Fællesskabernes budget kan opføres udgifter til supplerende programmer, eller at sådanne udgifter kan finansieres ved hjælp af finansielle bidrag fra medlemsstaterne fastlagt efter en særlig fordelingsnøgle, som vedtages af Rådet med enstemmighed.

Artikel 5

Til dækning af udgifter i forbindelse med opkrævningen kan hver medlemsstat få godtgjort indtil 10 % af de i artikel 2 omhandlede egne indtægter. Procentsatsen fastsættes af budgetmyndigheden på forslag af Kommissionen, idet Rådet træffer sin beslutning med enstemmighed, og Europa-Parlamentets beslutning træffes af et flertal af medlemmerne og med tre femtedele af de afgivne stemmer.

Artikel 6

Eventuelle forskelle mellem Fællesskabernes egne indtægter og de faktiske udgifter i løbet af et regnskabsår udlignes i henhold til bestemmelser, der vedtages i medfør af artikel 209 i traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og artikel 183 i traktaten om oprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab.

Artikel 7

1. De i artikel 2 og 3 omhandlede fællesskabsindtægter opkræves af medlemsstaterne i henhold til deres nationale love eller administrative bestemmelser, der i givet fald ændres i dette øjemed. Medlemsstaterne stiller disse midler til Kommissionens rådighed.

2. Uden at foregribe revisionen af regnskaberne i henhold til artikel 206a i traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab eller de kontrolforanstaltninger, der træffes i medfør af samme traktats artikel 209, litra c), vedtager Rådet på forslag af Kommissionen og efter høring af Europa-Parlamentet med enstemmighed bestemmelser vedrørende tilsynet med opkrævningen, overdragelsen til Kommissionen og indbetalingen af de i artikel 2 og 3 nævnte indtægter samt detaljerede gennemførelsesbestemmelser vedrørende artikel 3.

Artikel 8

Denne afgørelse bekendtgøres for medlemsstaterne af generalsekretæren for Rådet for De europæiske Fællesskaber og offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Medlemsstaterne underretter øjeblikkelig generalsekretæren for Rådet for De europæiske Fællesskaber om gennemførelsen af de forholdsregler, der i henhold til deres respektive forfatningsregler er nødvendige for vedtagelsen af denne afgørelse.

Denne afgørelse træder i kraft den 1. oktober 1985. Samtidig ophæves afgørelsen af 21. april 1970.

Denne afgørelse får virkning fra den 1. januar 1985. I fornødent omfang forstås enhver henvisning til afgørelsen af 21. april 1970 som en henvisning til nærværende afgørelse.